Maunal Edition 1.0,Dec.2010
80.004.4420SP.00

Edifier

MP300 Plus
Multimedia Speaker

www.edifier-international.com
©2010 Edifier International Limited. All rights reserved.
Printed in China

NOTICE:
For the need of technical improvement and system upgrade,information contained herein may be subject to change from time to time without prior notice.
Pictures and illustrations shown on this manual for different applications. Pictures and illustrations shown on this manual may be slightly different from actual product. If any difference is found, the actual product prevails.

User manual | Manuel d'utilisateur | Manual de usuario | Bedienungsanleitung | Manuale dell'utente

Important safety instruction

Read all the instructions that Edifier ensure. For a proper use,Edifier have to provide mission-based products,to satisfy the need for our users' market, to the more demanding ones. The product was sold to you have entertainment, powered products, attention to detail, good customer service. We hope the following operation, to enjoy the music!

WARNING

The power supply cord is used as the main disconnect device, do not locate or install the equipment such that it is difficult to disconnect the power cord.

WARNING

To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this appliance to rain or moisture.

WARNING

The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and that no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus.

SAFETY INSTRUCTIONS:
Please read all instructions. Please retain the manual safely for future reference.
Please read all warnings. Please install in accordance with the manufacturer's instructions.
Please adjust the volume control to a comfortable level to avoid damaging your hearing and the system.

- Do not use this unit near water.
- Do not clean this speaker near water, and do not immerse this in any liquid or place any liquid on them.
- Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
- For added protection during lightning storms, unplug this speaker from the electrical outlet and turn off the computer. This will prevent damage due to lightning and power line surges.
- Place this speakers away from all heat sources, such as radiators, stoves, and stand (including AMPS).
- Do not block the openings in the speaker cabinets. Never push objects into speaker cabinet slots. Prevent loss of life or property due to electrical shock or fire hazard. Never spill liquid of any kind on the speaker.
- Place this speakers on a stable location so that it will not fall and damage the speakers or bodily harm.
- Unplug this speaker from the electrical outlet when left unused for a long period of time to avoid damage by transient voltage surges.
- Servicing is required when the speakers has been damaged in any way, such as the power supply cord of plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the speakers, the speakers have been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped. Refer all servicing to qualified service personnel only.
- Do not overload wall outlets and extension cords as this can result in fire or electric shock.

Correct Disposal of this product. This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

The equipment is Class II or double insulated electrical appliance. It has been designed in such a way that it does not require a safety connection to electrical earth.

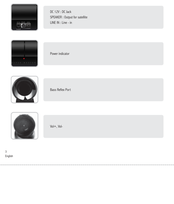
OPENING THE PACKING

Please check the speaker model number marked on the packing carton. Please contact the seller as soon as possible if you find the speaker is the incorrect model or has sustained shipping damage.

MP300 Plus PACKING LIST:

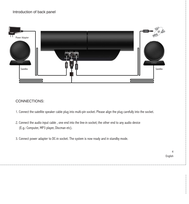
- 1 x Satellite
- 2 x Satellite Speaker (with cables)
- 1 x Power Adapter
- 1 x Audio Connecting Cable
- 1 x User Manual

Illustrations



Making connections

Introduction of back panel



CONNECTIONS

1. Connect the satellite speaker cable plug into multi-pin socket. Please align the plug carefully into the socket.
2. Connect the audio input cable : one end into the line-in socket, the other end to any audio device (E.g. Computer, MP3 player, Receiver etc.).
3. Connect power adapter to DC in socket. The system is now ready and in standby mode.

Playing the audio device

Please refer to illustration below:

NOTE: A slight rap on the Volume UP (+) or DOWN (-) will launch the system. And to set it into standby mode, please press down the Volume UP (+) and DOWN (-) buttons together, and hold down either of them will wake up the system again. When system is activated, please refer to the following part.

Please adjust the volume by pressing UP (+) or DOWN (-) button on the left control satellite to a comfortable level for listening. Please note that when the system is in standby mode, the LED indicator on the subwoofer will flicker with a pulsing effect.

To optimize the sound quality from your system

Sit in a comfortable position at the computer desktop. Take time to test the listening environment by using music CDs with wide frequency content and spacious left-to-right imaging. The Subwoofer Driver used in the subwoofer will change its characteristics subtly over the first few weeks of use as the suspension of the cone will loosen up slightly, producing a more even sound for the overall sound texture.

Adjust the speaker placement for the most realistic imaging and tonal balance by listening to several different musical selections and game or computer sound effects.

For optimum acoustic performance, we recommend that you place your satellite speakers at least 4.5 ft from rear walls to reduce unwanted reflections that can muddy your sound. Bass frequencies may be enhanced or exaggerated by placing your subwoofer close to a wall or corner. Please feel free to experiment with the system's location to obtain the most pleasing effects.

Edifier integrates the highest technology into an amplified subwoofer and satellite speakers, to generate smooth deep bass, crystal clear midrange and highs as well as supplying enough power to ensure that your personal listening experience allows you to hear what you have been missing!

Spécification

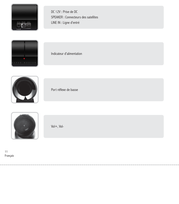
Power output	RL:8Ω, 1.5Wx2(THD+N< 10%,f=1~16k)
	3W RMS (1&2%D+N<10%,1k+8Ω)
Signal to noise ratio	70dB
Distortion	0.2-5%
Input sensitivity	0.2-2
Adjustment	Master volume control
Frequency response	RL: 210Hz ~ 20Khz
	3W 40hz ~ 20Khz
Bass driver unit	2 inch, magnetically shielded, 4Ω
Tweeter/High Frequency Driver	2 inch, magnetically shielded, 4Ω
Dimensions	Satellite: 3.5"x 4.5"x 3.5"(88.9x114.3x88.9mm)
	Satellite(Dia 3" x 7.5mm(Width))
Net Weight	Approx 1.2kg
Gross Weight	Approx 1.3kg

Troubleshooting

- **Not all speakers function**
  Please first check if the speaker wires are connected securely.
  Aux-Jack: If the line-in connectors are reversed, Aux-Jack (Tip audio source) is at fault.
- **One satellite speaker does not function when playing CD from computer**
  This kind of phenomena is prone to happen on new computer systems that one satellite does not function when playing CD from computer, but it is normal for the following reasons:
  1. This is mainly due to the fault connection of SC/RR and sound card, that one channel of signal is inverted to connect to SC/RR, so that SC/RR and sound card to adjust the wire connection.
- **System does not work at all**
  1. Please check if power is connected, and if the wall outlet is switched on.
  2. Please check if the master volume is turned to minimum
  3. Please check if the audio source is selected correctly
  4. Please check if there is signal from audio source
- **Noise coming from speakers**
  Another source of the product generates little noise, while the background noise of some YOUYOU player or computer sound card are too high.
  Please lower the volume of the audio and remove the audio source, if no sound can be heard at 1 meter away from the system, then there is no problem with the product.
- **Magnetic interference**
  This system is magnetically shielded, and can be placed near TV or monitor.
  But since magnet of the subwoofer driver is large, some magnetic leakage is inevitable when the system is too close to the monitor, and it is recommended to keep a 1 meter distance between the system output and monitor or TV set.

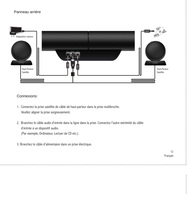
☎ If you have any further questions or concerns regarding Edifier Products
Please visit our website www.edifier.com, to ensure you receive our Edifier Support your desktop! Visit: manjhedifier.com, If you prefer, you may contact us by phone, Toll Free: 1-877-EDIFIER (334-3437).

Description du panneau arrière


SC / LF : Prise de SE
SPEAKER : Connecteur de satellite
LINE IN : Ligne d'arrivé
Indicateur d'alimentation
Port réflexe de basse
Vol+, -Vol-

Raccordements

Introduction du panneau arrière



CONNEXIONS

1. Connectez la prise satellite du câble de haut-parleur dans la prise multibroche. Veuillez aligner la prise avec précaution dans la prise.
2. Branchez le câble audio d'entrée dans la ligne dans la prise. Connectez l'autre extrémité du câble d'entrée à un dispositif audio. (Par exemple, Ordinateur, Lecteur de CD etc.).
3. Branchez le câble d'alimentation dans un prise électrique.

Especificación

Potencia total de salida	RL:8Ω, 1.5Wx2(THD+N<10%,f=1~16k)
	3W RMS (1&2%D+N<10%,1k+8Ω)
Relación señal ruido	70dB
Distorsión	0.2-5%
Sensibilidad de entrada	0.2-2
Ajuste	Control de volumen maestro
Respuesta de frecuencia	RL: 210Hz ~ 20Khz
	3W 40hz ~ 20Khz
Unidad del parlante subwoofer	2" 70mm,blindaje de no de piquet Imán de cerámica, 4Ω, Antimagnético
Parlante satélite	2" 70mm,blindaje de no de piquet Imán de cerámica, 4Ω, Antimagnético
Dimensiones	Satélite: 3.5"x 4.5"x 3.5" (88.9 x 114.3 x 88.9mm)
	Satélites 100 x 57 x 74 mm (3.9 x 2.2 x 2.9")
Peso neto	Aprximadamente 1.2kg
Peso total	Aproximadamente 1.3kg

Guide de dépannage

- **Tous les haut-parleurs ne fonctionnent pas**
  Veuillez d'abord vérifier si les câbles de haut-parleur sont connectés de manière sécurisée.
  Jack-Aux: si les connecteurs d'entrée de ligne (Line in) sont inversés, Jack-Aux (Tip audio source) est à l'origine de la source audio.
- **Un haut-parleur satellite ne fonctionne pas lorsqu'il lit un CD sur l'ordinateur**
  Ce type de phénomène se produit de manière occasionnelle sur de nouveaux systèmes d'ordinateur : un satellite ne fonctionne pas lors de la lecture d'un CD à partir de l'ordinateur, mais cela est normal pour les raisons suivantes :
  1. Cela est principalement dû à la mauvaise connexion du câble entre le SC/RR et la carte son : un canal du signal est relié à la masse. Veuillez relier vous-même le canal du SC/RR et la carte son pour régler la connexion du câble.
- **Le système ne fonctionne pas du tout**
  1. Veuillez vérifier si l'alimentation est connectée, et si la prise murale est allumée.
  2. Veuillez vérifier que le volume maître est au minimum
  3. Veuillez vérifier si la source audio est correctement sélectionnée
  4. Veuillez vérifier s'il y a un signal de la source audio
- **Il y a du bruit dans les haut-parleurs**
  L'équipement de l'amplificateur de ce produit génère peu de bruit alors que le bruit de fond de certains lecteurs YOUYOU ou de carte son de l'ordinateur est trop élevé. Veuillez baisser le système en mode veille et retirer la source audio. Si aucun son n'est entendu à 1 mètre du système, alors il n'y a aucun problème avec le produit.
- **Interférences magnétiques**
  Ce système est magnétiquement blindé, et peut être placé près d'un TV ou d'un moniteur. Peu propre l'aimant du haut-parleur du sub, une fuite de magnétisme est inévitable lorsque l'appareil est trop près du moniteur et il est recommandé de maintenir une distance d'au moins 1 mètre entre la sortie du système et le moniteur ou l'écran TV.

☎ Si vous avez d'autres questions ou préoccupations concernant les Produits Edifier
Veuillez consulter notre site Internet : www.edifier.com, ou envoyez un courriel à Edifier Support pour développer d'aide: manjhedifier.com, Si vous préférez, vous pouvez nous contacter par téléphone, Numéro Gratuit: 1-877-EDIFIER (334-3437).

Contenu du coffret

Ouverture de l'emballage

Veuillez vérifier le numéro de type de haut-parleur marqué sur le carton d'emballage. Veuillez contacter le vendeur aussitôt que possible si vous trouvez le haut-parleur est le modèle incorrect ou a soutenu des dommages d'expédition.

Liste de l'emballage MP300 Plus

- 1 x Haut-parleur satellite
- 2 x Haut-parleurs satellites (avec câbles)
- 1 x Adaptateur secteur
- 1 x Câble audio
- 1 x Manuel d'utilisateur

Instalación

Introducción del panel posterior

Conexiones

1. Conecte el cable del parlante satélite al zócalo multi-pin. Por favor, alinear con cuidado el zócalo.
2. Conecte el cable de Entrada de Audio al zócalo "Line-in" y el otro extremo del cable a un dispositivo de audio (por ejemplo computadora, Receptor, etc.).
3. Conecte el Adaptador de corriente al zócalo. El sistema está listo para usar y en modo standby (espera).

Optimización de la calidad de sonido de su sistema

Siéntese cómodamente frente a su computadora. Tómese su tiempo para evaluar el entorno de escucha con CDs de música que contengan frecuencias variadas y ubique por amplitud entre canales.

El parlante principal que se usa el Subwoofer va a cambiando sus características en el uso de primeras semanas de uso, porque la suspensión del cono va a ir suavizando,dando homogeneidad, produciendo un sonido más uniforme sobre la textura total del sonido.

Ajuste la ubicación del parlante para una imagen más realista y un balance tonal mediante la ejecución de diferentes canciones

Para una interpretación acústica óptima, recomendamos distanciar los satélites de la pared, por lo menos entre 15 a 20 cm, para reducir los reflejos indeseados que pueden afectar el sonido. Las frecuencias de bass pueden ser reducidas o exageradas ubicando el Subwoofer cerca de la pared o esquina. Siéntase libre de experimentar con la ubicación del sistema para obtener los efectos más placenteros a sus oídos.

Edifier combina la alta tecnología en un Subwoofer amplificado para lograr un bajo más profundo, un par de parlantes satélites con tonos agudos más nítidos y suficientemente para asegurarle una experiencia personal que le permita escuchar lo que siempre ha soñado.

Einbringen der Satellitenlautsprecher

Stellen Sie die Lautsprecher mit L+ nach links an, um den Systems zu starten.

Zum Ausschalten (Standby) drücken Sie links beide Tasten gleichzeitig, bis abwechselnd System grün/ Sie wie folgt vor.

Optimierung der Soundqualität des Systems

Setzen Sie sich bequem vor Ihren Computer und nehmen Sie sich einen Moment Zeit, um den Sound mit einer CD mit breitem Frequenzumfang und guten Surroundklang zu testen. Der Lautsprechertreiber im Subwoofer verändert seine Charakteristiken während der ersten beiden Wochen im Betrieb, da sich die Aufhängung der Spinne etwas lockert und damit den Gesamtklang ist etwas mehr Wärme gibt. Stellen Sie die Lautsprecher für ein realistisches Klangbild und besten Tonklang durch Anhören unterschiedlicher Musikstücke, Spiele und Computer Soundeffekte ein.

Für optimale akustische Leistung empfehlen wir, dass Sie Ihre Satellitenlautsprecher mindestens 15 bis 20 cm von der Wand entfernt aufstellen, um ungewollte Reflektionen, die den Klang beeinträchtigen können, zu vermeiden. Basshrequenzen können verstärkt werden, wenn Ihre Subwoofer dicht an einer Wand oder in einer Ecke aufstellen. Experimentieren Sie mit den Systemstandorten für die bestmöglichen Effekte. Edifier integriert die neuesten Technologien in aktiven Subwoofer und Satellitenlautsprecher, um weiterhin tiefe Bass, kristallklare Mitteltöne und Höhen zu erzeugen und auffreiche ausreichend Power zu liefern, damit Ihnen Ihr persönliches Hörerlebnis all das bietet, was Sie bislang vermisst haben!

Anschließen der Lautsprecher

1. Schließen Sie den Stecker des Satellitenlautsprecherkabels an die mehrfältigen Buchse an. Richten Sie Stecker vorsichtig ein und.
2. Schließen Sie das Audiokabel an den Line-in Buchse und an Ihrem Audiogerät (Computer, MP3 Player, Receiver usw.) an.
3. Schließen Sie das Netzteil an den 20V Buchse an. Das System ist nun im Stand-by Modus und betriebsbereit.

Wiedergabe Audiogerät

Einstellen Sie Eingangsquelle auf Line-in Eingang. Wählen Sie Ihre Lautstärke mit Lautstärke + Taste

HINWEIS: Tippen Sie die Lautstärke +/- Taste kurz an, um das System zu starten.

Zum Ausschalten (Standby) drücken Sie links beide Tasten gleichzeitig, bis abwechselnd System grün/ Sie wie folgt vor.

Ottimizzare la qualità del suono del vostro sistema

Sedetevi in una posizione comoda al computer. Prendete il tempo per testare l'ambiente d'ascolto usando CD musicali con contenuto ad alta frequenza e una fotografia spaziosa da sinistra a destra. Il driver dell'altoparlante usato nel subwoofer cambierà le sue caratteristiche leggermente dopo le prime due settimane di utilizzo poiché la sospensione del cono si allenterà leggermente, producendo una fonte più stabile, offrendo maggiore calore alla texture complessiva del suono.

Regolate la sistemazione dell'altoparlante per un'immagine e timbro più realistici ascoltando diversi accordi musicali e giochi o effetti sonori del computer.

Per un'ottima produzione acustica, consigliamo di posizionare gli altoparlanti satellite almeno 4.5" dalle mura posteriori per ridurre le riflessioni indesiderate che possono rendere poco chiaro il suono. Le frequenze dei bassi possono essere migliorate o esagerate posizionando il subwoofer vicino al muro o in un angolo. Sentitevi liberi di sperimentare con la posizione del sistema per ottenere gli effetti più piacevoli.

Edifier integra le più alte tecnologie in un subwoofer amplificato e in altoparlanti satellite, per generare bassi morbidi e profondi, medi e alti chiarissimi, fornendo abbastanza energia per assicurare che il vostro ascolto personale vi permetta di sentire quello che siete preferite!

Specificazioni

Potenza totale di uscita	RL:8Ω, 1.5Wx2(THD+N<10%,f=1~16k)
	3W RMS (1&2%D+N<10%,1k+8Ω)
Rapporto segnale/rumore	70dB
Distorsione	0.2-5%
Sensibilità di entrata	0.2-2
Regolazione	Regolaz.di volume principal
Risposta in frequenza	RL: 210Hz ~ 20Khz
	3W 40hz ~ 20Khz
Unità driver bassi	2 pollici, con schermatura magnetica, 4Ω
Unità gamma media/alta frequenza	2 pollici, con schermatura magnetica, 4Ω
Dimensioni	Satellite: 3.5"x 4.5"x 3.5" (88.9 x 114.3 x 88.9mm)
	Satellite (Dia 3" x 7.5mm(Width))
Peso netto	Circa 1.2kg
Peso lordo	Circa 1.3kg

Fehlersuche

- **Nicht alle Lautsprecher funktionieren**
  Überprüfen Sie, ob die Lautsprecherkabel korrekt angeschlossen sind. Überprüfen Sie, ob die Line-in-Anschluss verbunden ist. Überprüfen Sie, ob die Audioquelle in Ordnung ist.
- **Ein Satellitenlautsprecher funktioniert bei CD Wiedergabe vom Computer nicht.**
  Dieses Problem tritt häufig bei neuen Computersystemen auf. Dem Problem bei Wiedergabe von MP4 Systemen, Computer CD-Player oder Soundkarte, ist es normal, dass ein Satellitenlautsprecher nicht funktioniert. Dieser Fehler kann folgendermaßen behoben werden:
  1. Dieses Problem ist hauptsächlich auf eine fehlerhafte Verbindung zwischen SC/RR-Lautsprecher und der Soundkarte zurückzuführen. Dadurch wird ein Kanal des Signals invertiert. Um dieses Problem zu beheben, müssen Sie die Verbindung zwischen SC/RR-Lautsprecher und der Soundkarte überprüfen und gegebenenfalls korrigieren. Lesen Sie hierzu die Anleitung.
- **Kein System funktioniert**
  1. Überprüfen Sie, ob das Netzteil korrekt in und die Steckdose eingesteckt.
  2. Überprüfen Sie, ob die Master-Lautstärke auf Minimum eingestellt ist.
  3. Überprüfen Sie, ob die Audioquelle korrekt ausgewählt ist.
  4. Überprüfen Sie, ob die Signale von der Audioquelle empfangen.
- **Störgeräusche der Lautsprecher**
  Der Verstärker dieses Artikels erzeugt nur geringes Rauschen, die Hintergrundgeräusche einiger YOUYOU-Player oder Computer Sound Karte sind hingegen hoch. Lassen Sie das System eingeschaltet und trennen die Audioquelle ab. Ist in 1 Meter Abstand kein Geräusch zu hören, ist mit dem System alles in Ordnung.
- **Magnetische Störungen**
  Das System ist magnetisch abgeschirmt und kann direkt neben einem Fernseher oder Monitor aufgestellt werden. Der Subwoofer hat jedoch einen sehr großen Magneten im Treiber und das Austreten von Magnetfeldern ist unvermeidlich, wenn das System zu nahe am Monitor steht. Wir empfehlen einen Mindestabstand von 1 Meter zwischen Lautsprecherausgang und Fernseher oder Monitor.

☎ Besuchen Sie unsere Website unter www.edifier.com oder schreiben uns bei technischen Fragen eine Mail an manjhedifier.com.

Specifiche

Uscita alimentazione	2.0.8Ω RL 1.5Wx2(THD+N<10%,f=1~16k)
	3W RMS 1&2%D+N<10%,1k+8Ω)
Rapporto segnale/rumore	70dB
Distorsione	0.2-5%
Sensibilità ingresso	0.2-2
Regolazione	Controllo volume master
Risposta in frequenza	RL: 210Hz ~ 20Khz
	3W 40hz ~ 20Khz
Unità bassi	2 pollici, con schermatura magnetica, 4Ω
Unità gamma media/alta frequenza	1.5 pollici, con schermatura magnetica, 4Ω
Dimensioni	Subwoofer: 3.5"x 4.5"x 3.5" (88.9 x 114.3 x 88.9mm)
	Satellite: 3.5"x 4.5"x 3.5 mm (88.9 x 114.3 x 88.9mm)
Peso netto	Circa 1.2Kg
Peso lordo	Circa 1.3Kg

Risoluzione dei problemi

- **Non tutte le casse funzionano**
  Controllare che i cavi siano ben connessi.
  Jack-Aux: se i connettori Line in sono invertiti, Jack-Aux (Tip audio source) è difettoso.
- **Una casse satellite non funziona quando si riproduce un CD dal computer**
  Questo tipo di fenomeno può capitare alla casse nei nuovi sistemi di computer, che una casse satellite non funziona quando si riproduce un CD dal computer, ma è normale per i seguenti motivi:
  1. Questo è principalmente dovuto a una connessione difettosa tra SC/RR e la scheda audio, quindi un canale di segnale è più corto di altri. Regolare la connessione del cavo tra SC/RR e la scheda audio.
- **Il sistema non funziona affatto**
  1. Controllare che l'alimentazione sia collegata, e che la presa sia attiva.
  2. Si prega di verificare il volume principale è basso al minimo
  3. Si prega di verificare che la sorgente audio è selezionata correttamente
  4. Si prega di verificare se il segnale della sorgente audio
- **Rumore proveniente dalle casse**
  Il circuito dell'amplificatore di questo prodotto genera un po' di rumore, mentre il rumore di sottofondo di alcuni lettori YOUYOU o scheda audio del computer è troppo alto.
  Si prega di ridurre il volume e rimuovere la sorgente audio, se nessun rumore può essere sentito ad 1 metro di distanza dal sistema, quindi non c'è problema con questo prodotto.
- **Interferenza magnetica**
  Questo sistema è magneticamente schermato, ed può essere posizionato vicino alla TV o ad un monitor. Tuttavia, poiché il magnete del driver del subwoofer è grande, qualche perdita di magnetismo è inevitabile quando il sistema è troppo vicino al monitor, e si raccomanda di mantenere una distanza di 1 metro tra il sistema e l'apparecchio TV.

☎ Se avete ulteriori domande o preoccupazioni riguardo a tua produzione Edifier
Visita il nostro sito web all'indirizzo www.edifier.com, o inviare un messaggio elettronico a Assistenza di Supporto Edifier: manjhedifier.com, se preferite, è possibile contattarci al numero di telefono, numero verde: 1-877-EDIFIER (334-3437).